

**VERORDENING (EEG) Nr. 342/75 VAN DE COMMISSIE**

van 12 februari 1975

inzake een openbare inschrijving voor de heffing en/of de restitutie bij uitvoer  
van zachte tarwe naar landen van Zone VII a)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE  
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 120/67/EEG van de Raad van 13 juni 1967 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen<sup>(1)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 85/75<sup>(2)</sup>,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1968/73 van de Raad van 19 juli 1973 tot vaststelling van de algemene voorschriften die in geval van verstoring gelden in de sector granen<sup>(3)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 86/75<sup>(4)</sup>, met name op artikel 4, lid 2,

Gelet op Verordening nr. 139/67/EEG van de Raad van 21 juni 1967 houdende algemene regels voor de toekenning van restituties bij de uitvoer en criteria voor de vaststelling van het restitutiebedrag in de sector granen<sup>(5)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 87/75<sup>(6)</sup>, met name op artikel 4 bis,

Overwegende dat het in het licht van de huidige marktsituatie voor granen dienstig is voor zachte tarwe een openbare inschrijving te houden voor de in artikel 2, lid 1, eerste streepje, van Verordening (EEG) nr. 1968/73 bedoelde heffing bij uitvoer en de in artikel 4 bis van Verordening nr. 139/67/EEG bedoelde restitutie bij uitvoer; dat er op bepaalde specifieke markten behoeften bestaan en dat om de voorziening hiervan te verzekeren de inschrijving voor uitvoer moet worden beperkt tot de betrokken markten van Zone VII a) als bedoeld in de bijlage van Verordening (EEG) nr. 941/72 van de Commissie van 5 mei 1972 houdende een nieuwe afbakening van de zones van bestemming voor de restituties bij uitvoer in de sectoren granen en rijst<sup>(7)</sup>;

Overwegende dat de uitvoeringsbepalingen inzake de procedure voor een openbare inschrijving voor de vaststelling van de heffing bij uitvoer zijn opgenomen in Verordening (EEG) nr. 3130/73 van de Commissie van 16 november 1973 houdende vaststelling van de uitvoeringsbepalingen inzake het houden van een openbare inschrijving voor de heffing bij uitvoer in de sector granen<sup>(8)</sup> en die voor de vaststelling van de restitutie bij uitvoer in Verordening (EEG) nr. 279/75 van de Commissie van 4 februari 1975 houdende vaststelling van de uitvoeringsbepalingen inzake het houden

van een openbare inschrijving voor de restitutie bij uitvoer in de sector granen<sup>(9)</sup>,

Overwegende dat met de openbare inschrijving nagestreefde doel slechts kan worden bereikt indien de inschrijver aan wie gegund is alle verplichtingen nakomt die hij bij het indienen van zijn offerte heeft aangegaan; dat een van deze verplichtingen bestaat in het indienen van een aanvraag van een uitvoercertificaat; dat de bij het indienen van de offerte te stellen inschrijvingswaarborg het nakomen van deze verplichting kan garanderen;

Overwegende dat, om alle gegadigden een gelijke behandeling te waarborgen, moet worden bepaald dat de werkelijke geldigheidsduur van het certificaat dat in het kader van de openbare inschrijving aan de inschrijvers aan wie is gegund wordt afgegeven, gelijk is;

Overwegende dat het goede verloop van een openbare inschrijving voor de heffing en de restitutie bij uitvoer gewaarborgd moet zijn; dat daartoe een minimumhoeveelheid, de termijnwaarborg en de wijze waarop de bij de bevoegde diensten ingediende offertes moeten worden doorgegeven, moeten worden vastgesteld;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor granen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING  
VASTGESTELD:

*Artikel 1*

1. Er wordt een openbare inschrijving gehouden voor de heffing bij uitvoer bedoeld in artikel 2, lid 1, eerste streepje, van Verordening (EEG) nr. 1968/73 en/of de restitutie bij uitvoer bedoeld in artikel 4 bis van Verordening nr. 139/67/EEG.

2. De openbare inschrijving betreft zachte tarwe die moet worden uitgevoerd naar landen van de in de bijlage van Verordening (EEG) nr. 941/72 genoemde Zone VII a),

3. De openbare inschrijving wordt gehouden tot en met 24 april 1975. Tot die tijd worden wekelijks deelinschrijvingen gehouden. De data voor het indienen van de offertes daarvoor worden in het bericht van openbare inschrijving vastgesteld.

<sup>(1)</sup> PB nr. 117 van 19. 6. 1967, blz. 2269/67.

<sup>(2)</sup> PB nr. L 11 van 16. 1. 1975, blz. 1.

<sup>(3)</sup> PB nr. L 201 van 21. 7. 1973, blz. 10.

<sup>(4)</sup> PB nr. L 11 van 16. 1. 1975, blz. 2.

<sup>(5)</sup> PB nr. 125 van 26. 6. 1967, blz. 2453/67.

<sup>(6)</sup> PB nr. L 11 van 16. 1. 1975, blz. 3.

<sup>(7)</sup> PB nr. L 107 van 6. 5. 1972, blz. 10.

<sup>(8)</sup> PB nr. L 319 van 20. 11. 1973, blz. 10.

<sup>(9)</sup> PB nr. L 31 van 5. 2. 1975, blz. 8.

*Artikel 2*

Een offerte is slechts geldig, indien zij ten minste 5 000 ton betreft.

*Artikel 3*

1. De in de artikelen 3 van de Verordeningen (EEG) nr. 3130/73 en (EEG) nr. 279/75 bedoelde waarborg bedraagt 15 rekeneenheden per ton.

2. In afwijking van het bepaalde in artikel 7, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 3130/73 en (EEG) nr. 279/75 en behalve in geval van overmacht, wordt de in lid 1 bedoelde waarborg slechts vrijgegeven voor offertes die niet zijn aanvaard of voor de hoeveelheid waarvoor degene aan wie is gegund het bewijs levert dat zij ter bestemming is aangekomen. Dit bewijs moet worden geleverd overeenkomstig het bepaalde in artikel 8, lid 1, tweede, derde en vierde alinea, van Verordening nr. 1041/67/EEG <sup>(1)</sup>.

*Artikel 4*

In vak 13 van de certificaatsaanvraag en van het certificaat moet de vermelding van de in artikel 1, lid 2, genoemde zone van bestemming worden aangebracht. Het certificaat verplicht tot uitvoer naar die bestemming.

*Artikel 5*

Het uitvoercertificaat wordt niet afgegeven, en diens gevolg wordt de in artikel 3, lid 1, bedoelde en overeenkomstig het bepaalde in artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 3130/73 en (EEG) nr. 279/75 gestelde waarborg verbeurd, indien de in artikel 2, lid 3, sub b), van die verordeningen bedoelde verbintenis niet wordt nagekomen.

*Artikel 6*

1. Afwijkend van het bepaalde in artikel 8, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1373/70 <sup>(2)</sup>, worden, voor de bepaling van de geldigheidsduur, de overeenkomstig artikel 8, lid 1, van de Verordeningen (EEG) nr. 3130/73 en (EEG) nr. 279/75 afgegeven uitvoercertificaten, beschouwd te zijn afgegeven op de dag van de indiening van de offerte.

2. De in het kader van deze openbare inschrijving afgegeven uitvoercertificaten zijn geldig vanaf de dag van afgifte in de zin van lid 1 tot het einde van de vierde daaropvolgende maand.

*Artikel 7*

1. Indien de verplichting tot uitvoer niet is nagekomen wordt de in de artikelen 3, van de Verordeningen (EEG) nr. 3130/73 en (EEG) nr. 279/75 bedoelde waarborg verbeurd voor een hoeveelheid die gelijk is aan het verschil tussen :

- a) 93 % van de in het uitvoercertificaat aangegeven nettohoeveelheid en
- b) de werkelijk uitgevoerde nettohoeveelheid.

2. Indien echter deze uitgevoerde hoeveelheid minder dan 7 % van de in het certificaat vermelde nettohoeveelheid bedraagt, wordt de waarborg geheel verbeurd.

3. Op verzoek van de houder van het uitvoercertificaat kunnen de Lid-Staten de waarborg in gedeelten vrijgeven naar rata van de hoeveelheden produkt waarvoor het in de artikelen 7, lid 1, van de Verordeningen (EEG) nr. 3130/73 en (EEG) nr. 279/75, bedoelde bewijs is geleverd en voor zover uit dit bewijs blijkt dat ten minste 7 % van de in het certificaat vermelde nettohoeveelheid naar de betrokken bestemming is uitgevoerd.

*Artikel 8*

De ingediende offertes moeten uiterlijk anderhalf uur na het verstrijken van de wekelijkse termijn voor het indienen van de offertes, die in het bericht van openbare inschrijving is vermeld via de Lid Staten bij de Commissie ontvangen zijn. De offertes moeten volgens het in de bijlage opgenomen schema worden doorgegeven.

Indien geen offertes zijn ingediend, stellen de Lid-Staten de Commissie daarvan eveneens binnen de in de voorgaande alinea genoemde termijn in kennis.

*Artikel 9*

Voor de periode waarin in Italië de zomertijd geldt, worden voor die Lid-Staat de voor het indienen van de offertes vastgestelde termijnen met één uur verlengd. Voor de periode waarin in Ierland en in het Verenigd Koninkrijk de zomertijd niet geldt, worden voor die Lid-Staten de voor het indienen van de offertes vastgestelde termijnen met één uur verkort.

*Artikel 10*

1. In afwijking van de artikelen 5 van de Verordeningen (EEG) nr. 3130/73 en (EEG) nr. 279/75 besluit de Commissie overeenkomstig de procedure van artikel 26 van Verordening nr. 120/67/EEG :

- of een maximumrestitutie bij uitvoer wordt vastgesteld, waarbij met name rekening wordt gehouden met de in de artikelen 2 en 3 van Verordening nr. 139/67/EEG genoemde criteria,
- of een minimumheffing bij uitvoer wordt vastgesteld waarbij met name rekening wordt gehouden met de in artikel 3, lid 1, sub b) en d), van Verordening (EEG) nr. 1968/73 genoemde criteria,
- of geen gevolg wordt gegeven aan de openbare inschrijving.

<sup>(1)</sup> PB nr. 314 van 23. 12. 1967, blz. 9.

<sup>(2)</sup> PB nr. L 158 van 20. 7. 1970, blz. 1.

2. Wanneer een maximumrestitutie bij uitvoer wordt vastgesteld, wordt de inschrijving toegewezen aan de inschrijver(s), wiens (wier) offerte ten hoogste gelijk is aan de maximumrestitutie bij uitvoer en aan elke inschrijver wiens offerte betrekking heeft op een heffing bij uitvoer.

Wanneer een minimumheffing bij uitvoer wordt vastgesteld, wordt toegewezen aan de inschrijver(s), wiens

(wier) offerte ten minste gelijk is aan de minimumheffing bij uitvoer.

*Artikel 11*

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 12 februari 1975.

*Voor de Commissie*

P. J. LARDINOIS

*Lid van de Commissie*

---

## BIJLAGE

Wekelijkse openbare inschrijving voor de heffing/restitutie bij uitvoer van zachte tarwe naar landen van Zone VII a)

Einde van de termijn voor het indienen van de offertes (dag/uur)

## I

1	2	3
Lijst van inschrijvers	Hoeveelheden in ton	Bedrag heffing bij uitvoer in nationale munteenheid/ton
1		
2		
3		
4		
5		
enz.		

## II

1	2	3
Lijst van inschrijvers	Hoeveelheden in ton	Bedrag restitutie bij uitvoer in nationale munteenheid/ton
1		
2		
3		
4		
5		
enz.		